

Casano Luana

Da: Vicaretti Marinella
Inviato: venerdì 15 luglio 2011 14.15
A: A: DVA-IV
Oggetto: I: Esso - Raffineria di Augusta - Certificato ISO14001
Allegati: Certificato ISO 14001.pdf



Certificato ISO
14001.pdf (2 M...



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e
del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot/DVA-2011-0017702 del 19/07/2011

Ing. Marinella Vicaretti
CNR-Istituto sull'Inquinamento Atmosferico c/o Ministero dell'Ambiente e della Tutela
del Territorio e del Mare Direzione per le Valutazioni Ambientali, exDivisione VI-RIS/
IPPC Via C.Colombo, 44
00147 Roma
0 06 5722 5026
Fax 06 5722 5087
FFvicaretti.marinella@minambiente.it

-----Messaggio originale-----

Da: rosaria.rugolo@exxonmobil.com [mailto:rosaria.rugolo@exxonmobil.com]
Inviato: venerdì 15 luglio 2011 13.54
A: Vicaretti Marinella
Oggetto: Esso - Raffineria di Augusta - Certificato ISO14001



Gent.ma Ing. Vicaretti,
come da Lei richiesto Le invio in allegato copia del rinnovo della
certificazione ISO14001 della Raffineria.

(See attached file: Certificato ISO 14001.pdf)

Mi contatti pure se ha bisogno qualche altra informazione.
I miei riferimenti li trova in calce alla presente nota.
Grazie, cordialità
Sara Rugolo

Public Affairs & Environmental Spv - Augusta Refinery
+ Esso Italiana s.r.l. - Raff. Augusta - CP 101 - 96011 Augusta (SR)
tel: +39 (0) 931 98 7484 - cel: +39 331 1920910
fax: +39 (0) 931 98 7661
Email: rosaria.rugolo@exxonmobil.com

Esso Italiana S.r.l.

Viale Castello della Magliana, 25 - 00148 Roma

Capitale Euro 134.464.202 int. vers.

C.F. e Iscr. Reg. Imprese di Roma N. 00473410587

Partita IVA: IT 00902231000

Socio Unico - Società soggetta all'Attività di Direzione e Coordinamento di



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ
www.certiquality.it

CERTIFICATO n. **8431**
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

ESSO ITALIANA S.r.l.

IT - 00148 ROMA (RM) - VIALE CASTELLO DELLA MAGLIANA 25

NEI SEGUENTI SITI / IN THE FOLLOWING SITES

IT - 96011 AUGUSTA (SR) - CONTRADA MARCELLINO

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTE CHE E' CONFORME ALLA NORMA
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A ENVIRONMENT MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

UNI EN ISO 14001:2004

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES **EA 10**

VEDASI ALLEGATO / SEE ANNEX

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT 09

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

IL PRESENTE CERTIFICATO NON E' DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO ALLEGATO
THIS CERTIFICATE IS NOT VALID WITHOUT THE RELATIVE ANNEX

PRIMA EMISSIONE	30/06/2005
FIRST ISSUE	
EMISSIONE CORRENTE	11/03/2011
CURRENT ISSUE	
DATA SCADENZA	10/03/2014
EXPIRY DATE	

CERTIQUALITY S.r.l. - IL PRESIDENTE
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ is a member of



www.iqnet-certification.com

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. **IQNet** is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



PRD N° 008 B
DAP N° 003 H
ESPE N° 07 SE
SIS N° 01 M

www.certiquality.it
www.essomilano.it

Per informazioni sulla validità del certificato, visitate il sito www.certiquality.it

For information concerning the validity of the certificate, you can visit the site www.certiquality.it

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale ed al riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale.

The validity of this certificate depends on annual audit and on a complete review every three years of the Management System.



www.cisq.com



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ
www.certiquality.it

ALLEGATO AL CERTIFICATO n. **8431**
ANNEX TO CERTIFICATE No

Pagina 1/1
Page

CISQ is a member of



www.iqnet-certification.com

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

ESSO ITALIANA S.r.l.

ATTIVITÀ / ACTIVITIES

Produzione, controllo qualità, movimentazione, stoccaggio e spedizione di GPL, gasoli, benzine, combustibili per aviazione, nafta, oli combustibili, basi lubrificanti, paraffine ed asfalti per il mercato nazionale ed internazionale.

Le operazioni per la produzione sono di seguito riportate: Distillazione a pressione atmosferica e sotto vuoto; Reforming catalitico; Alchilazione (Alky); Cracking catalitico (FCCU).

Estrazione aromatici, deparaffinazione, deasfaltazione per la produzione di basi lubrificanti. Desolforazione di benzine, petroli, gasoli e gas idrocarburi. Impianti di recupero zolfo. Blending. Trattamento reflui liquidi.

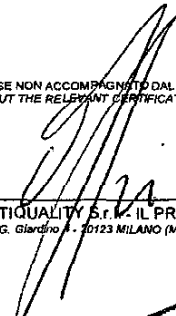
Production, quality control, handling, storage and shipping of: LPG, gasoil, gasoline, aviation fuels, naphtha, fuel oil, lube basestocks, waxes, and asphalt for domestic and international market.

The process involved in the production are: Atmospheric and vacuum distillation; Catalytic reforming; Alkylation (Alky); Fluid Catalytic Cracking (FCCU).

Extraction, Dewaxing, and Deasphalting process for lube basestoks production. Sulphur removal from gasoline, naphtha diesel oil and LPG. Sulphur recovery unit. Blending. Wastewater treatment.

IL PRESENTE ALLEGATO NON È DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE

PRIMA EMISSIONE **30/06/2005**
FIRST ISSUE
EMISSIONE CORRENTE **11/03/2011**
CURRENT ISSUE
DATA SCADENZA **10/03/2014**
EXPIRY DATE


CERTIQUALITY S.r.l. IL PRESIDENTE
Via G. Giordano 1 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



SGQ N° 006 A PRD N° 009 B
SCA N° 001 D DAP N° 003 H
SCR N° 002 F SSI N° 007 G
FSM N° 006 I SGE N° 001 M

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Member of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per Informazioni sulla validità del certificato, visitate il sito www.certiquality.it

For information concerning the validity of the certificate, you can visit the site www.certiquality.it

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale ed al riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale.

The validity of this certificate depends on annual audit and on a complete review every three years of the Management System.



www.cisq.com

CCP1_EB_02_201210